

**Dekret**der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors**Decreto**della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

8853/2026

4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio Assunzioni personale

Betreff:

Bewertungsverfahren zur Feststellung der Eignung für die Ausübung des Lehrberufes an den berufsbildenden Schulen des Landes mit deutscher Unterrichtssprache und in den ladinischen Ortschaften für das Lehrpersonal mit Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums oder eines gleichgestellten Hochschulstudiums alter Studienordnung und mit bereits absolvierter pädagogisch-didaktischer Spezialisierung (Verkürztes Verfahren) – Schuljahr 2025/2026:
Genehmigung der Ergebnisse

Oggetto:

Procedura di valutazione per l'accertamento dell'idoneità all'insegnamento nelle scuole professionali provinciali in lingua tedesca e delle località ladine del personale docente con diploma di laurea quinquennale o diploma di laurea di vecchio ordinamento a essa equiparato e già in possesso della specializzazione pedagogico-didattica (procedura abbreviata) – anno scolastico 2025/2026:

Approvazione dell'esito

Auf der Grundlage des Beschlusses der Landesregierung vom 3. Februar 2015, Nr. 130 in geltender Fassung „Regelung zur befristeten Aufnahme des Lehrpersonals an den berufsbildenden Schulen des Landes“ (abgeändert mit Beschluss Nr. 1366 vom 6.12.2016, Nr. 143 vom 16.2.2018, Nr. 184 vom 17.3.2020, Nr. 120 vom 22.2.2022 und Nr. 567 vom 2.7.2024) und des Dekretes zur Genehmigung der Ausschreibung Nr. 15694/2025, ist im Schuljahr 2025/2026 an den berufsbildenden Schulen des Landes mit deutscher Unterrichtssprache und in den ladinischen Ortschaften ein verkürztes Bewertungsverfahren zur Feststellung der Eignung für die Ausübung des Lehrberufs durchgeführt worden.

Die mit der Abwicklung des Verfahrens beauftragten Prüfungskommissionen sind mit Dekret Nr. 20138/2025 ernannt worden.

Mit Dekret Nr. 16655/2025 wurden **11** Lehrpersonen mit Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums oder eines gleichgestellten Hochschulstudiums alter Studienordnung mit bereits absolvierter pädagogisch-didaktischer Spezialisierung bzw. mit Lehrbefähigung oder mit Eignung in einem anderen Fach von Amts wegen zum Wettbewerbsverfahren zugelassen.

Davon:

- sind **2** Lehrpersonen im Sinne der Ausschreibung ermächtigt worden, die verpflichtende Teilnahme am Verfahren aufzuschieben;
- haben **9** Lehrpersonen das Verfahren mit positiver Endbewertung abgeschlossen.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung des Wettbewerbes ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommissionen, die mit der Durchführung des in den Prämissen genannten Bewertungsverfahrens beauftragt waren, für rechtmäßig zu befinden und somit zu genehmigen.

Sulla base della deliberazione della Giunta Provinciale del 3 febbraio 2015, n. 130 e successive modifiche “Disciplina sull’assunzione a tempo determinato del personale docente nelle scuole di formazione professionale della Provincia” (modificata con delibera n. 1366 del 6.12.2016, n. 143 del 16.2.2018, n. 184 del 17.3.2020, n. 120 del 22.2.2022 e n. 567 del 2.7.2024) e del decreto di approvazione del bando n. 15694/2025, è stata eseguita nell’anno formativo 2025/2026, una procedura di valutazione abbreviata per l’accertamento dell’idoneità all’insegnamento presso le scuole professionali provinciali in lingua tedesca e delle località ladine.

Le commissioni d’esame incaricate di svolgere la procedura di valutazione sono state nominate con decreto n. 20138/2025.

Con decreto n. 16655/2025 **11** docenti con diploma di laurea quinquennale o un diploma di laurea di vecchio ordinamento ad esso equiparato e già in possesso della specializzazione pedagogico-didattica oppure dell’abilitazione all’insegnamento o dell’idoneità in un’altra materia sono stati ammessi d’ufficio a partecipare alla procedura di valutazione.

Di questi:

- **2** docenti sono stati autorizzati, ai sensi del bando, a rinviare la partecipazione obbligatoria;
- **9** docenti hanno concluso la procedura di valutazione con esito finale positivo.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l’operato seguito dalla stessa nello svolgimento del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. di approvare, poiché ritenuto regolare e legittimo, l’operato delle commissioni esaminatrici incaricate di effettuare la procedura di valutazione di cui alle premesse.

2. das anliegende Verzeichnis der Lehrpersonen mit Abschluss eines fünfjährigen Hochschulstudiums oder eines gleichgestellten Hochschulstudiums alter Studienordnung, mit bereits absolvierter pädagogisch-didaktischer Spezialisierung bzw. mit Lehrbefähigung oder mit Eignung in einem anderen Fach die im Schuljahr 2025/2026 für die Ausübung des Lehrberufs an den berufsbildenden Schulen des Landes mit deutscher Unterrichtssprache und in den ladinischen Ortschaften die Eignung erworben haben, zu genehmigen.
3. Das Verzeichnis ist integrierender Bestandteil dieser Verfügung, die im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht wird.
4. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung eingebracht werden. Die Beschwerde ist innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab dem Tag der Zustellung oder der Mitteilung im Verwaltungsweg oder der Kenntnisnahme des Wettbewerbsergebnisses einzubringen. Die Beschwerde kann bei der Abteilung Personal der Autonomen Provinz Bozen in 39100 Bozen, Rittner Straße 5, direkt eingebracht, dieser zugestellt oder durch eingeschriebenen Brief mit Rückschein übermittelt werden. Wird die Beschwerde per Post übermittelt, gilt der Aufgabetag als Tag der Einbringung. Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb von 60 Tagen auch Rekurs vor dem Verwaltungsgericht Bozen eingebracht werden.
2. di approvare l'allegato elenco delle docenti e dei docenti con diploma di laurea quinquennale o un diploma di laurea di vecchio ordinamento e già in possesso della specializzazione pedagogico-didattica oppure dell'abilitazione all'insegnamento o dell'idoneità in un'altra materia che nell'anno formativo 2025/2026 hanno acquisito l'idoneità all'insegnamento presso le scuole professionali provinciali in lingua tedesca e delle località ladine.
3. L'elenco costituisce parte integrante del presente provvedimento che sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.
4. Contro il presente provvedimento amministrativo è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta provinciale ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Il ricorso va proposto, a pena di decadenza, nel termine di 45 giorni dalla data della notificazione o della comunicazione in via amministrativa o della conoscenza dell'esito del concorso. Il ricorso va presentato alla Ripartizione Personale della Provincia autonoma di Bolzano in 39100 Bolzano, Via Renon n. 5, direttamente o mediante notificazione o per lettera raccomandata con avviso di ricevimento. Quando il ricorso è inviato a mezzo posta, la data di spedizione vale quale data di presentazione. Avverso il presente provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione
Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Name	Fach	Schule
BECK STEFANIE	Pädagogik, Psychologie, Soziologie	LFS für Sozialberufe Bozen
BRIENES ESTHER K. TEDESCO	Englisch	BBZ Bruneck
GRIESSER CARMEN	Deutsch, Geschichte, Gemeinschaftsk.	BBZ 'Emma Hellenstainer'
HOFER ELFRIEDE NOTBURGA	Konstruktion, K.-lehre, techn. Zeichn.	BBZ Bruneck
OBERRAUCH MARGIT	Individuelle Lernbegleitung	FS für Land-und Hausw. Salern
POEDER LISA	Deutsch, Geschichte, Gemeinschaftsk.	BBZ Schlanders
SCHATZER FILIPPA	Deutsch, Geschichte, Gemeinschaftsk.	BBZ 'Ch. J. Tschuggmall'
STOETTER SIMON	Deutsch, Geschichte, Gemeinschaftsk.	BBZ Bruneck
THUM MARIA	Individuelle Lernbegleitung	FS für Landwirt. Dietenheim



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

PACCHIANI MAURIZIO

27/05/2026

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

27/05/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maurizio Pacchiani
codice fiscale: TINIT-PCCMRZ62H27A952J
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01C27B08
data scadenza certificato: 09/08/2027 00.00.00*

Am 28/05/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01D0E091
data scadenza certificato: 28/09/2027 00.00.00*

Copia prodotta in data 28/05/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

27/05/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma